

آقای زارعی کشاورز و خانمش کشاورز است آنها در روستایی با فرزندانشان سکونت دارند

عارف بزرگتر از دو برادر و سومی بزرگتر از دو خواهر است آنها خانواده موفقی هستند خانه شان پاکیزه و

باغشان پر از درختان پرتقال و انگور و انار و سیب است

الْأُسْرَةُ النَّاجِحَةُ

الْأُسْرَةُ النَّاجِحَةُ هُمَا سَاكِنَانِ مَعَ أَوْلَادِهِمَا فِي قَرْيَةٍ. عَارِفٌ أَكْبَرُ مِنَ الْأَخْوَيْنِ وَ سُمِيَّةُ أَكْبَرُ مِنَ الْأُخْتَيْنِ. هُمُ أُسْرَةٌ نَاجِحَةٌ. بَيْتُهُمْ نَظِيفٌ وَ بُسْتَانُهُمْ مَمْلُوءٌ بِأَشْجَارِ الْبُرْتُقَالِ وَ الْعِنَبِ وَ الرُّمَّانِ وَ التُّفَاحِ.

حوار بین الوالد و الأولاد گفتگو بین پدر و بچه ها



الوالد: أَيْنَ ذَهَبْتَ يَا عَارِفُ؟

عارف: إِلَى بَيْتِ الْجَدِّ وَ الْجَدَّةِ مَعَ

به خانه پدر بزرگ و مادر بزرگ با صادق و حامد و صادق و حامد.

كجا رفتی ای عارف؟

الأخوان: بِالسَّيَّارَةِ. بِأَخْوَدِ

الوالد: كَيْفَ رَجَعْتُمَا يَا صَادِقُ وَ يَا حَامِدُ؟

چگونه برگشتید ای صادق و حامد

الأخوة: لِمُسَاعَدَةِ جَدِّنَا.

الوالد: لِمَاذَا ذَهَبْتُمْ أَيُّهَا الْأَوْلَادُ؟

برای کمک به پدر بزرگمان

چرا رفتید ای بچه ها

جوارِ بَيْنَ الْوَالِدَةِ وَ الْبَنَاتِ گفتگوی میان مادر و دختران



أَلْوَالِدَةُ: أَيْنَ ذَهَبْتِ يَا سُمَيَّةُ؟ **کجا رفتی ای سمیه**

سُمَيَّةُ: إِلَى بَيْتِ الْجَدِّ وَالْجَدَّةِ مَعَ شَيْمَاءَ وَ نَرْجِسَ.

به خانه پدر بزرگ و مادر بزرگ با شیما و نرجس

أَلْوَالِدَةُ: كَيْفَ رَجَعْتُمَا يَا شَيْمَاءُ وَ يَا نَرْجِسُ؟ **چگونه برگشتید ای شیما و نرجس**

الأختان: بِالسَّيَّارَةِ. **با ماشین**.

أَلْوَالِدَةُ: لِمَاذَا ذَهَبْتُنَّ أَيَّتْهَا الْبَنَاتُ؟ **چرا رفتید ای دخترها**

الأخوات: لِمُسَاعَدَةِ جَدَّتِنَا. **برای کمک به مادر بزرگمان**



أَنْتُمْ بَدَأْتُمْ بِالْمُسَابَقَةِ.
شما مسابقه را آغاز کردید.



أَنْتُمْ عَرَفْتُمْ جَوَابَ سُؤَالِي.
شما پاسخ سوالم را شناختید.







أَنْتُمْ جَمَعْتُمْ كُتُبَ الْمَكْتَبَةِ.
شما کتابهای کتابخانه را جمع کردید.



أَنْتُنَّ سَمِعْتُنَّ كَلَامِي بِدِقَّةٍ.
شما سخنم را با دقت شنیدید.

به مقایسه جمله‌های عربی و فارسی زیر دقت کنید.

<p>شما انجام دادید.</p> <p>دوم شخص جمع</p>	<p>جمع مذکر مخاطب</p> <p>أَنْتُمْ فَعَلْتُمْ.</p>	
	<p>جمع مؤنث مخاطب</p> <p>أَنْتُنَّ فَعَلْتُنَّ.</p>	
	<p>مثنیٰ مذکر مخاطب</p> <p>أَنْتُمَا فَعَلْتُمَا.</p>	
	<p>مثنیٰ مؤنث مخاطب</p> <p>أَنْتُمَا فَعَلْتُمَا.</p>	

١ التَّمْرينُ الْأَوَّلُ:

با توجه به متن درس جمله‌های صحیح و غلط را معلوم کنید.

صحيح غلط

١. عَدَدُ الْأَوْلَادِ وَالْبَنَاتِ خَمْسَةٌ. صحيح غلط
٢. أَلَسَّيْتُ زَارِعِي مَدْرَسَ الْكِيمِيَاءِ. صحيح غلط
٣. أَشْجَارُ الرُّمَّانِ فِي بُسْتَانِ السَّيِّدِ زَارِعِي. صحيح غلط
٤. كَانَ الْحِوَارُ الْأَوَّلُ بَيْنَ الْوَالِدَةِ وَالْبَنَاتِ. صحيح غلط
٥. كَانَ هَدَفُ الْأَوْلَادِ وَالْبَنَاتِ مُسَاعَدَةَ الْجَدِّ وَالْجَدَّةِ. صحيح غلط

٢ التَّمْرينُ الثَّانِي:

جمله‌های زیر را ترجمه کنید، سپس زیر فعل‌های ماضی خط بکشید.

١. يَا بِنْتَانِ، كَيْفَ قَرَأْتُمَا دَرَسَكُمَا؟

ای دختران چگونه درس تان را خواندید؟

٢. يَا أَسْتَاذُ، هَلْ سَمَّحْتَ لِي بِالْكَلامِ؟

ای استاد، آیا به من اجازه صحبت دادی؟

٣. أَيَّتُهَا السَّيِّدَاتُ، أَسَمِعْتُنَّ صَوْتَ أَطْفَالِكُنَّ؟

ای خانم‌ها، آیا صدای بچه‌هایتان را شنیدید؟

٤. أَيُّهَا الطُّلَّابُ، لِمَاذَا فَتَحْتُمُ أَبْوَابَ الصُّفُوفِ؟ - لِأَنَّ الْجَوَّ حَارٌّ.

ای دانش‌آموزان، چرا در کلاسها را باز کردید؟ زیرا هوا گرم است.

۳ التَّمْرِينُ الثَّلَاثُ:

ترجمه کنید.

هو ما قرأ: او بخواند	قرأتم: خواندید
أنتن بدأتن: شما شروع کردید	بدأت: شروع کردم
أنتم سَمِعْتُمَا: شما شنیدید	سَمِعْنَا: شنیدیم
أنتم ما وصلتم: شما نرسیدید	وصلتم: رسیدید
أنتن سَمَحْتُنَّ: شما اجازه دادید	سَمَحَ: اجازه داد
أنتم ما قَطَعْتُمَا: شما بُریدید	قَطَعْتِ: بریدی

۴ التَّمْرِينُ الرَّابِعُ:

گزینه مناسب را انتخاب کنید.

۱. الْمُعَلِّمَةُ لي بِالْخُرُوجِ مِنَ الصَّفِّ. سَمَحَ سَمَحَتْ
۲. أَنَا وَ صَدِيقِي فِي الْمُسَابَقَةِ. نَجَحْتُ نَجَحْنَا
۳. أَيَّتُهَا الْأَخْتَانِ، أَمَا بِالْإِفْتِخَارِ؟ شَعَرْتُمَا شَعَرْتُمْ
۴. هُوَ مِنْ نَجَاحِ صَدِيقِهِ. فَرِحْتُ فَرِحَ
۵. أَيُّهَا الْأَصْدِقَاءُ، مَاذَا؟ صَنَعْتُنَّ صَنَعْتُمْ
۶. قَالَتْ أُمُّ حَمِيدٍ: أَنَا مُنْتَظِرَةٌ مُنْتَظِرَةٌ